



**ВОРОТА ГАРАЖНЫЕ  
ВОРОТА ГАРАЖНІ**

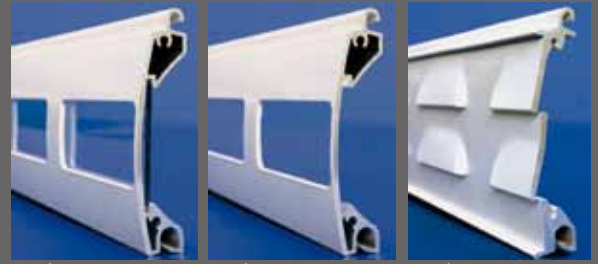
## Почему рулонные гаражные ворота KRISPOL? / Чому рулонні гаражні ворота KRISPOL?

- RU** → размер подобраный к потребностям – ширина даже до 4500 мм;  
→ приспособление к условиям застройки – ворота идеальны для помещений, в которых находятся уже установленные элементы на потолке или над проемом (к примеру балки, трубы и т.п.), где необходима оптимизация в использовании пространства под потолком, перемычка очень низкая или не присутствует;  
→ цвет и исполнение по вкусу – к вашему предложению разнообразие цветов, типов профилей, возможность использования боковых дверей;  
→ автоматика надежного качества – привода знаменитых производителей;  
→ энергосбережение в стандарте – ворота из профиля с коэффициентом проникновения тепла  $U = 3,1 \text{ W/(m}^2\text{K)}$ ;  
→ гарантированная безопасность – тормоз безопасности, блокирующие подвески, защита запирающего контура – оптическая или пневматическая, фотоэлементы;  
→ в предложении также промышленные рулонные ворота.
- UA** → розмір підбраний виходячи з потреб – ширина навіть до 4500 мм;  
→ пристосування до умов забудови – ворота ідеальні для приміщень, в яких вже встановлені елементи на стелі або над проемом (наприклад балки, труби і т.п.), де необхідна оптимізація використання простору під стелею, перемичка надто низька або відсутня;  
→ колір та виконання на ваш смак - до вашої уваги різноманіття кольорів, типів профілів, можливість використання бічних дверей;  
→ автоматика надійної якості приводи відомих виробників;  
→ стандартне енергозбереження – ворота з профілю коефіцієнтом проникнення тепла  $U = 3,1 \text{ W/(m}^2\text{K)}$ ;  
→ гарантована безпека – гальма безпеки, які блокують підвіску, захист замикаючого контуру – оптичний або пневматичний, фотоелементи;  
→ в пропозиції також промислові рулонні ворота.

## На вкус и цвет / До кольору, до вибору

базовые цвета / базові кольори	
01 белый/білий	
30 темнокоричневый/темно-коричневий	
07 серебряный/срібний	
02 светлосерый/світло-сірий	
04 светлобежевый/світло-бежевий	
12 тик/тік	
09 коричневый/коричневий	
24 золотой дуб/золотий дуб	

нестандартные цвета / нестандартні кольори	
11 желтый/жовтий	
12 красный/червоний	
13 зеленый/зелений	
18 синий/синий	
15 белый кремювый/білий кремювий	
17 зеленый еловый/зелений ялиновий	



профиль с застеклением  
профиль з заскленням

профиль-решетка  
профиль-решітка

профиль с вентиляционными отверстиями  
профиль с вентиляційним отвором

Существует возможность соединения цельных профилей в любой конфигурации с вышеприведенными. Ворота могут оснащаться боковыми дверями. Існує можливість з'єднання цільних профілів в будь-якій конфігурації з вищенаведеними. Ворота можуть бути обладнані бічними дверима.

## Системы / Системи

- RU** **С коробом – Ponente (RGZ)** – состоящая из короба, направляющих и нижнего профиля, присутствуют в 4 основных цветах (белый, серый, темнокоричневый, коричневый). Существует также возможность окраски в любой из 210 цветов RAL.  
**Без короба – Levante (RGW)** - состоящая из направляющих и нижнего профиля, присутствуют в 4 основных цветах (белый, серый, темнокоричневый, коричневый). Существует также возможность окраски в любой из 210 цветов RAL.
- UA** **З коробом – Ponente (RGZ)** – яка складається з короба, направляючих і нижнього профіля, присутні 4 основних кольори (білий, сірий, темно-коричневий, коричневий). Існує можливість фарбування в будь-який з 210 кольорів RAL.  
**Без короба – Levante (RGW)** – яка складається з направляючих і нижнього профіля, присутні 4 основних кольори (білий, сірий, темно-коричневий, коричневий). Існує можливість фарбування в будь-який з 210 кольорів RAL.

В обеих системах дополнительно существует возможность исполнения нижнего профиля в декоре под дерево, подходящим к цвету полотна. В обох системах додатково існує можливість виконання нижнього профілю в декорі під дерево, яке відповідатиме кольору полотна.

## Эффективная защита – много возможностей / Ефективний захист – багато можливостей

- RU** → тормоз безопасности – исключает возможность внезапного неконтролируемого опадения ворот;  
→ блокирующая подвеска – устанавливается на вале ворот с электроприводом – блокирует полотно закрытых ворот, не позволяя открыть их снаружи;  
→ фотоэлементы – защищают от прижима, ворота автоматически открываются, когда в просвете фотоэлементов появится какое-либо препятствие;  
→ защита запирающего контура – по выбору оптическая или пневматическая, защищает от прижима, если закрывающиеся ворота наткнутся на препятствие, то автоматически остановятся, а после поднимутся.
- UA** → Гальма безпеки – виключають можливість раптового неконтрольованого опускання воріт;  
→ блокуюча підвіска – встановлюється на валі воріт з електроприводом – блокує полотно зачинених воріт, не дозволяючи відчинити їх ззовні;  
→ фотоелементи – захищають від притискання, ворота автоматично відчиняються, коли в просвіті фотоелементів з'являється перепона;  
→ захист замикаючого контуру – за вибором оптичний або пневматичний, захищає від притискання, якщо ворота що зачиняються, наштовхуються на перепону, то автоматично зупиняться, а після – відчиняться.

Ворота гаражные рулонные наружные PONENTE – RGZ  
Ворота гаражні рулонні зовнішні PONENTE – RGZ



**RU** Ворота из полотна построенного из алюминиевых профилей высотой 77 мм, заполненных полиуретановой пенкой без содержания фреона, с алюминиевым коробом и направляющими шириной 90 мм. Благодаря возможности монтажа также и снаружи помещения, эти ворота могут быть установлены в маленьких гаражах, внутреннее пространство которых должно использоваться максимально.

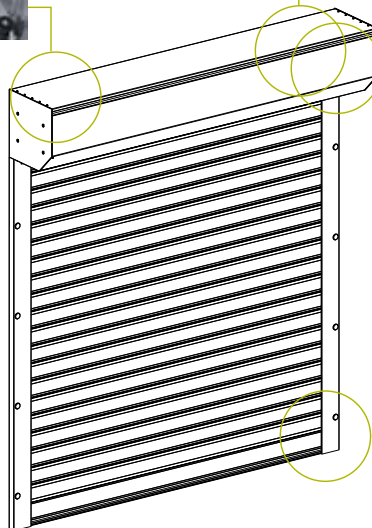
**UA** Ворота з полотна виготовленого з алюмінієвих профілів висотою 77 мм, заповнених поліуретановою піркою без вмісту фреону, з алюмінієвим коробом і направляючими шириною 90 мм. Завдяки можливості монтажу також і ззовні приміщення, ці ворота можуть бути встановлені в маленьких гаражах, внутрішній простір котрих повинен бути використаний максимально.



Роликовые консоли  
Роликові консолі



Тормоз безопасности  
Гальма безпеки



Короб  
Короб



Нижний профиль  
Нижній профіль

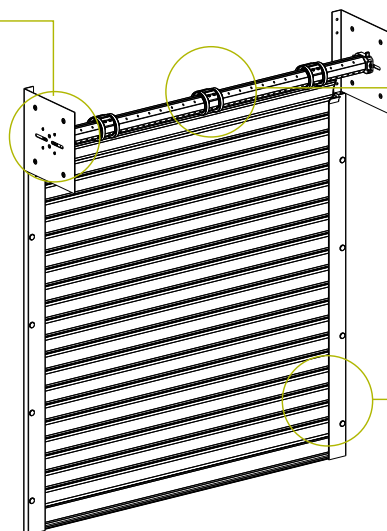
Ворота гаражные рулонные внутренние LEVANTE – RGW  
Ворота гаражні рулонні внутрішні LEVANTE – RGW

**RU** Ворота из полотна построенного из алюминиевых профилей высотой 77 мм, заполненных полиуретановой пенкой без содержания фреона, с алюминиевым коробом и направляющими шириной 90 мм. Предлагаются в широком диапазоне размеров – высотой даже до 4000 мм.

**UA** Ворота з полотна виготовленого з алюмінієвих профілів висотою 77 мм, заповнених поліуретановою піркою без вмісту фреону, з алюмінієвим коробом і направляючими шириною 90 мм. Пропонуються в широкому діапазоні розмірів – висотою навіть до 4000 мм.



Тормоз безопасности на боковой плите  
Гальмо безпеки на плиті бічної



Вал с кольцами  
Вал с кільцями



Нижний профиль  
Нижній профіль

## Типы направляющих / Типи направляючих

**RU** Механизм открывания ворот KRISPOL позволяет эффективно использовать пространство как в гараже, так и перед ним. Это благодаря тому, что ворота открываются вертикально вверх, а после открытия находятся прямо под потолком. Пять типов направляющих позволяют **идеально подобрать ворота к специфике гаража:**

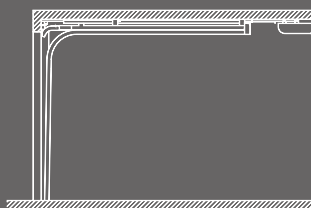
**UA** Механизм відкриття воріт KRISPOL дозволяє ефективно використовувати простір як в гаражі, так і перед ним. Це завдяки тому, що ворота відчиняються вертикально вгору, а після відкриття знаходяться прямо під стелею. П'ять типів направляючих дозволяють **ідеально підібрати ворота до специфіки гаража:**



**Направляющие типа N  
Направляючі типу N**

популярные по причине универсальности (для перемычки от 210 мм).

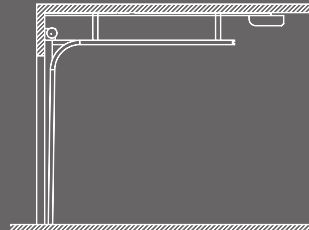
популярні по причині універсальності (для перемички від 210 мм).



**Направляющие типа E  
Направляючі типу E**

со спрятанным пружинным приводом (для перемычки от 180 мм).

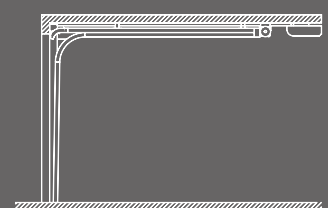
зі схованим пружинним приводом (для перемички від 180 мм).



**Направляющие типа NH  
Направляючі типу NH**

для помещений с перемычкой выше - от 350 мм.

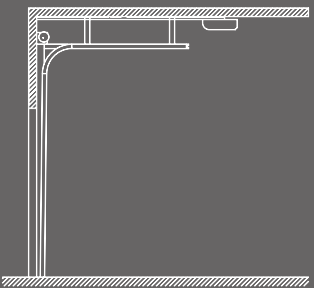
для приміщень з вищою перемичкою - від 350 мм.



**Направляющие типа L  
Направляючі типу L**

используются в случае очень низких перемычек (от 120 мм).

використовуються у випадку дуже низької перемички (від 120 мм).

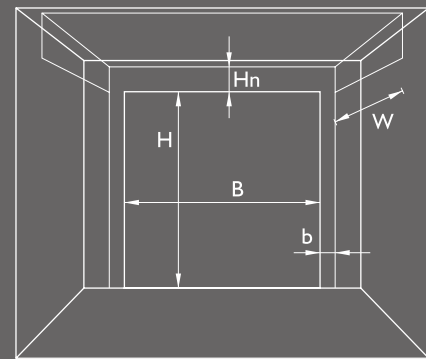


**Направляющие типа H  
Направляючі типу H**

максимальное использование поверхности под потолком гаража - возможность повышения до 900 мм.

максимальне використання поверхні під стелею гаража - можливість підвищення до 900 мм.

способ измерения – вид изнутри помещения  
спосіб замірювання – вигляд з середини приміщення



B – ширина проема / ширина проему  
b – ширина по бокам / ширина з боків  
H – высота проема / висота проему  
Hn – высота перемычки / висота перемички  
W – глубина застройки / глибина забудови

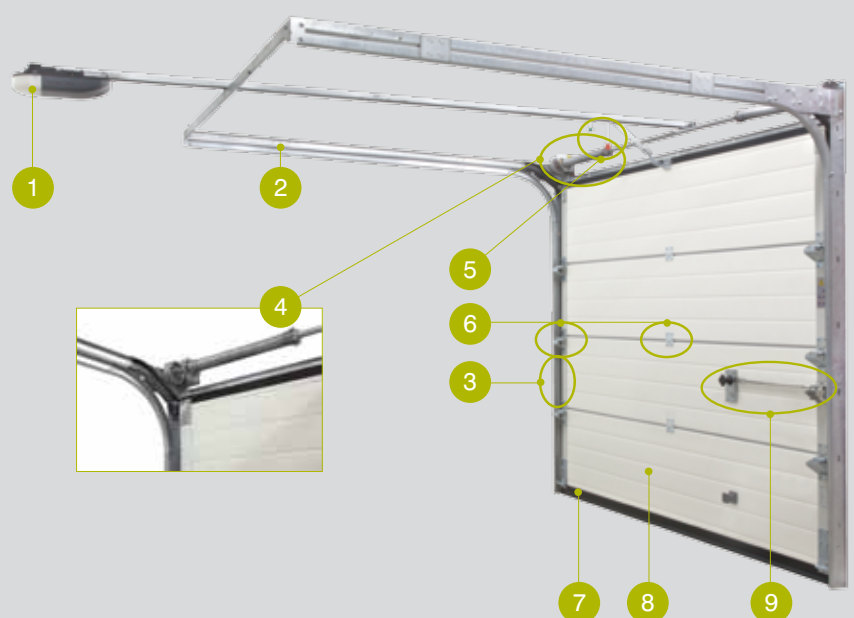
## Ворота гаражные секционные / гаражні секційні

**RU** Ворота гаражные KRISPOL изготавливаются точно под размер, т.е. точность измерений очень существенна. Измерения следует снимать в отделанном помещении. Список данных необходимых для изготовления ворот представим справа.

**UA** Ворота гаражні KRISPOL виготовляються точно під розмір, тобто точність замірів є дуже суттєвою. Заміри слід проводити в приміщенні де вже закінчені оздоблювальні роботи. Список даних, необхідних для виготовлення воріт, надаємо праворуч.

1. электропривод, позволяющий комфортно эксплуатировать ворота, с выключателем перегрузки, предохраняющим от прижима
2. направляющая горизонтальная
3. уголок вертикальный с направляющей
4. торсионная пружина с выносливостью минимум до 15000 циклов
5. аварийная разблокировка, обеспечивающая ручное открывание при отсутствии электричества
6. петли боковые и серединные
7. двугубый нижний уплотнитель
8. утепленная секция с 40 мм слоем полиуретановой пены без содержания фреона, гарантирующий высокий уровень теплоизоляции
9. удобный и безопасный самозащелкивающийся замок с секретным цилиндром

1. електропривод, що дозволяє комфортно експлуатувати ворота, з вимикачем перевантаження, що запобігає притисканню
2. горизонтальна направляюча
3. кутник вертикальний з направляючою
4. торсійна пружина з витривалістю до 15 000 циклів
5. аварійне розблокування, що забезпечує ручне відкриття за відсутності електропостачання
6. петлі бічні та серединні
7. двоگубий нижній ущільнювач
8. утеплена секція з 40 мм шаром поліуретанової піни без вмісту фреону, що гарантує високий рівень теплоізоляції
9. зручний та безпечний замок, який зачинається сам, з секретним циліндром



		MISTRAL		PASAT	
описание / опис		Ворота с горизонтальным гофром узким, с фактурой woodgrain или slick с наружной поверхностью. Этот классический и универсальный узор подходит к большинству домов, благодаря чему является наиболее популярным. Преимуществом этой коллекции является также привлекательное сочетание цены и высокого качества ворот.		Ворота с горизонтальным гофром широким, с фактурой woodgrain или slick. Вид этих ворот оправдывает себя в домах как с классическим дизайном, так и с современным. Эта коллекция является интересной альтернативой к узкому гофру.	
		Ворота с горизонтальным узким гофром, с фактурой woodgrain или slick на внешней поверхности. Это классический вариант для большинства домов, благодаря чему является наиболее популярным. Преимуществом этой коллекции является также привлекательное сочетание цены и высокого качества ворот.		Ворота с горизонтальным широким гофром, с фактурой woodgrain или slick. Вид этих ворот оправдывает себя в домах как с классическим дизайном, так и с современным. Эта коллекция является интересной альтернативой к узкому гофру.	
описание / колекція		<b>MISTRAL</b>	<b>MISTRAL Slick</b>	<b>PASAT</b>	<b>PASAT Slick</b>
поверхность / поверхня		горизонтальный гофр узкий / горизонтальный узкий гофр		горизонтальный гофр широкий / горизонтальный широкий гофр	
фактура снаружи / фактура ззовні		woodgrain woodgrain	гладкая гладка	woodgrain woodgrain	гладкая гладка
Classic ворота стандартные ворота стандартні	цвета базовые / базові кольори	белый (RAL 9016), коричневый (RAL 8014) / білий (RAL 9016), коричневый (RAL 8014)			
	декоры дерева стандартные / декори дерева стандартні	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон
	размеры / дополнения розміри / доповнення	точные размеры по ценнику – нет возможности и			
Design ворота под размер ворота під розмір	цвета базовые / базові кольори	белый (RAL 9016), коричневый (RAL 8014) / білий (RAL 9016), коричневый (RAL 8014)			
	цвета стандартные / стандартні кольори	19 цветов ст			
	декоры дерева основные / декори дерева основні	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон
	декоры дерева стандартные / декори дерева стандартні	–	8 декоров тандартных по ценнику 8 декорів стандартних за цінником	–	8 декоров тандартных по ценнику 8 декорів стандартних за цінником
	декоры premium / декори premium	–			
	размеры / дополнения розміри / доповнення	любые размеры в пределах ценовых таблиц			

MAESTRO		BREVA	SIROCCO
<b>НОВИНКА! SLICK</b>		<b>НОВИНКА!</b>	
<p>Ворота филленчатые, с фактурой woodgrain или slick. Эта коллекция рекомендуется Клиентам ценящим очарование и тепло домов традиционного рустикального стиля.</p>		<p>BREVA это новейшая коллекция ворот гаражных секционных KRISPOL. Отличается уникальным рельефом поверхности – микроволны, который придает воротам исключительный и современный вид. Инновационная форма ворот BREVA идеально вписывается в новые дизайнерские тренды и отлично сочетается с современным строительством.</p>	<p>Ворота из секций без гофра, с гладкой фактурой поверхности снаружи. Элегантность, простота формы ворот и их натуральный вид идеально сочетаются с различными архитектурными решениями. Выбор из нескольких десятков декор-ламинатов, используемых среди самых лучших производителей окон позволяет сохранить одинаковую колористику столярки всего дома. Элегантный вид ворот можно подчеркнуть, используя один из узоров декоративных деталей.</p>
<p>Ворота тафльовані, з фактурою woodgrain або slick. Ця колекція рекомендується клієнтам що цінують чарівність та тепло будинків традиційного рустикального стилю.</p>		<p>BREVA це найновіша колекція воріт гаражних секційних KRISPOL. Вирізняється унікальним рельєфом поверхні – мікрохвиля, який надає воротам неповторний та сучасний вигляд. Інноваційна форма воріт BREVA ідеально вписується в нові дизайнерські тренди і відмінно поєднується з сучасним будівництвом.</p>	<p>Ворота із секцій без гофру, з гладкою фактурою поверхні ззовні. Елегантність, простота форми воріт та їх натуральний вигляд ідеально поєднуються з різними архітектурними рішеннями. Вибір з декількох десятків декорів-ламінітів, що використовуються найкращими виробниками вікон дозволяє зберегти однакову колористику столярки всього будинку. Елегантний вигляд воріт можна підкреслити, використавши один із візерунків декоративних деталей.</p>
MAESTRO	MAESTRO Slick	BREVA	SIROCCO Slick
филленка / тафля		V-профилирование / V-профілювання	без гофра / без гофра
woodgrain woodgrain	гладкая гладка	гладкая гладка	гладкая гладка
		серебряный (RAL 9006) / срібний (RAL 9006)	белый (RAL 9016), коричневый (RAL 8014) / білий (RAL 9016), коричневый (RAL 8014)
золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	–	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон
использования дополнений / точні розміри за цінником – нема можливості використання доповнень			
		серебряный (RAL 9006) / срібний (RAL 9006)	белый (RAL 9016), коричневый (RAL 8014) / білий (RAL 9016), коричневый (RAL 8014)
стандартных по ценнику / 19 кольорів стандартних за цінником			
золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон	золотой дуб, орех золотий дуб, горіх	–	золотой дуб, орех, махагон золотий дуб, горіх, махагон
		–	8 декоров стандартных по ценнику 8 декорів стандартних за цінником
		–	49 декоров premium по ценнику 49 декорів premium за цінником
– дополнения по ценнику / будь-які розміри в межах цінних таблиць – доповнення за цінником			

## Секционные ворота гаражные KRISPOL подобраны к Твоему дому и Твоим ожиданиям

- RU** → **размер подобранный к каждому гаражу** – благодаря производству ворот «под размер», т.е. под индивидуальный заказ Клиента, ворота гаражные KRISPOL являются идеальным решением для нестандартных помещений;
- **предложение каждому по карману** – для Клиентов ищущих экономные решения KRISPOL подготовил предложение ворот стандартных, с размерами используемыми чаще всего и со стандартным оснащением;
- **узор по желанию** – по выбору из пять коллекций, классических и современных (представляем их на следующих страницах);
- **цвет который ищешь** – в постоянном предложении 210 цветов палитры RAL, позволяющих подобрать ворота к цвету фасада, окон или наружных роллет, 4 самых популярных декора дерева – золотой дуб, махагон, орех и макоре в стандартном предложении, 36 декоров-ламинатов (в том числе 19 дополнительных декоров дерева);
- **любой рельеф поверхности** – фактура woodgrain, гладкая, slick или микроволна;
- **автоматика надежного качества** – электроприводы знаменитых производителей;
- **индивидуально подобранное оснащение** – открывание ручное или автоматическое, радиоуправление, окна дополнительного освещения гаража, привлекательные декоративные детали из нержавеющей стали, ручки и замки, двери боковые, двери сервисные;
- **энергосбережение в стандарте** – все ворота изготовлены из секций толщиной 40 мм, оптимальная защита от потери тепла;
- **продвинутое технологическое решение** – трехточечный замок в сервисных дверях, очень низкий порог в сервисных дверях – только 15 мм – исключает возможность спотыкания;
- **гарантированная безопасность** – защита от последствий разрыва пружин, защита от защемления пальцев, стальные тросы с повышенной степенью безопасности, фотоэлементы.



## Секційні ворота гаражні KRISPOL Підібрані до Твого дому і до Твоїх очікувань

- UA** → **розмір підібраний до проєму кожного гаража** – завдяки виробництву воріт «під розмір», тобто під індивідуальне замовлення Клієнта, гаражні ворота KRISPOL являються ідеальним рішенням для нестандартних приміщень;
- **пропозиція кожному по кишені** – для Клієнтів, що шукають економні рішення KRISPOL підготував пропозицію стандартних воріт, з розмірами, що використовуються найчастіше, і з стандартним обладнанням;
- **візерунок за бажанням** – за вибором з п'ять колекцій, класичних і сучасних (представляємо їх на наступних сторінках);
- **колір який шукаєш** – постійно в пропозиції 210 кольорів палітри RAL, які дозволяють підібрати ворота до кольору фасаду, вікон чи зовнішніх ролет, 4 найпопулярніших декорі дерева – золотий дуб, горіх, махагон і макоре в стандартній пропозиції, 36 декорів-ламинатів (в тому числі 19 додаткових декорів дерева);
- **будь-який рельєф поверхні** – фактура woodgrain, гладка, slick або мікрохвиля;
- **автоматика надійної якості** – електроприводи відомих виробників;
- **індивідуально підібране оснащення** – відкривання ручне або автоматичне, радіокероване, вікна для додаткового освітлення гаража, привабливі декоративні деталі з нержавіючої сталі, ручки і замки, двері бічні, двері сервісні;
- **енергозбереження в стандарті** – всі ворота виготовлені із секцій товщиною 40 мм, оптимальний захист від втрати тепла;
- **передові технологічні рішення** – триточковий замок в сервісних дверях, дуже низький поріг в сервісних дверях – тільки 15 мм – виключає можливість спотикання;
- **гарантована безпека** – захист від наслідків розриву пружин, захист від затискання пальців, сталі трос з підвищеним ступенем безпеки, фотоелементи.





KRISPOL является предприятием, существующим в отрасли с 1991 года, входящим в число самых важных польских производителей ворот гаражных, промышленных, роллет наружных и других продуктов из отрасли технологий по закрытию проемов. Сотрудничая с лучшими местными и заграничными поставщиками, создает изделия, которые высоко оценивают пользователи и эксперты. Об этом свидетельствуют признанные награды, такие как «Газели Бизнеса», «Кристалльный Профиль», «Качество Года», а также трехкратное получение титула «Продукт Благоприятный для Моего Дома», трехкратное получение титула «Продукт Благоприятный для Моего Дома», а также награждение роллет титулом «Наилучшие в Польше».

KRISPOL является підприємством, яке існує в галузі з 1991 року, входить в число найважливіших польських виробників гаражних та промислових воріт, зовнішніх ролет та іншої продукції з галузі технологій із закриття проємів. Співпрацюючи з кращими місцевими та закордонними постачальниками, виготовляє вироби, котрі високо цінують споживачі та експерти. Про це свідчать визнані нагороди, такі як «Газелі Бізнесу», «Кришталевий Профіль», «Якість Року», триразове отримання почесного титулу «Продукт Сприятливий для Мого Дому», а також отримання титулу ролет «Найкращі в Польщі».

В предложение KRISPOL входят также:  
В пропозицію KRISPOL також входять:



**ВОРОТА ПРОМЫШЛЕННЫЕ  
ВОРОТА ПРОМІСЛОВІ**

Ворота промышленные KRISPOL - это идеальная защита помещений фирмы. Они защищают от взлома, а также исключают риск несчастных случаев. KRISPOL предлагает ворота промышленные секционные и рулонные.

Ворота промислові KRISPOL - це ідеальний захист приміщень фірми. Вони захищають від несанкціонованого проникнення, а також виключають ризик нещасних випадків. KRISPOL пропонує ворота промислові секційні і рулонні.



**РЕШЕТКИ РУЛОННЫЕ  
РЕШІТКИ РУЛОННІ**

KRISPOL предлагает два типа рулонных решеток: стальные и алюминиевые, производимые под размер. Оснащение объекта рулонной решеткой позволяет постоянно и привлекательно, а вместе с тем вполне безопасно экспонировать предлагаемые изделия.

KRISPOL пропонує два типи рулонних решіток: сталеві і алюмінієві, виготовлені під розмір. Комплектація об'єкту рулонною решіткою дозволяє постійно та привабливо, а разом з тим достатньо безпечно експонувати пропоновані вироби.



**РОЛЛЕТЫ НАРУЖНЫЕ  
РОЛЕТИ ЗОВНІШНІ**

Роллеты наружные KRISPOL изготовлены из алюминиевого профиля высокого качества и заполнены полиуретановой пенкой без содержания фреона, благодаря чему зимой и ночью эффективно задерживают тепло, а летом защищают от света и перегрева. Роллеты также обеспечивают защиту от шума и являются дополнительным препятствием для взломщиков.

Ролети зовнішні KRISPOL виготовлені з алюмінієвого профілю високої якості і наповнені поліуретановою піною без вмісту фреону, завдяки чому зимою та вночі ефективно утримують тепло, а літом захищають від світла та перегріву. Ролети також забезпечують захист від шуму і є додатковою перепороною для злодіїв.



**АЛЮМИНИЕВАЯ СТОЛЯРКА  
АЛЮМІНІЄВА СТОЛЯРКА**

Алюминиевая столярка KRISPOL гарантирует прочность, простоту в содержании и устойчивость к наружной среде. KRISPOL предлагает двери входные и боковые, двери одно- и двустворчатые, двери с фрамугой верхней и боковой, окна и витрины.

Алюмінієва столярка KRISPOL гарантує міцність, простоту в догляді та стійкість до зовнішнього середовища. KRISPOL пропонує двері вхідні та бокові, двері одно- і двостворчаті, двері з фрамугою верхньою і боковою, вікна і вітрини.



Дистриб'ютор: / Дистрибутор:

